



## Bienvenido al Distrito Escolar de Lynden

El Distrito Escolar de Lynden anima y aprecia la participación de los padres y miembros de la comunidad que se ofrecen como voluntarios en nuestras escuelas. La seguridad y el bienestar de nuestros estudiantes es de importancia primordial. El distrito escolar realiza verificaciones de antecedentes penales de todos los empleados y voluntarios.

Inscribirse para convertirse en voluntario para el Distrito Escolar de Lynden es fácil, y una vez que sea "autorizado", se le aprobará para ser voluntario durante dos años. La aprobación de su solicitud puede tomar hasta dos semanas, así que asegúrese de solicitar mucho antes de la actividad para la que desea ser voluntario. Varias directivas del Distrito Escolar de Lynden son importantes para los voluntarios y serán repasados en el módulo de capacitación en línea que completará para ser voluntario.

### Procedimientos del voluntariado

- **Complete los formularios incluidos**
- **Complete la capacitación en línea** "Lo que todo voluntario debe saber" ubicado en el sitio web del Distrito Escolar de Lynden. Al final de la capacitación, imprimirá un Certificado de finalización para regresar con su paquete de voluntariado completo. Para acceder a esta capacitación, vaya a nuestra página de inicio:  
[www.lynden.wednet.edu](http://www.lynden.wednet.edu)
  - Haga clic en Para estudiantes y padres
  - Haga clic en Formularios
  - Desplácese hacia abajo hasta Voluntario Formularios
  - Lea la frase que dice Nota: Todos los solicitantes voluntarios deben completar "Lo que todo voluntario debe saber"
  - Haga clic en el enlace "el Módulo de formación ubicado aquí "

### ¿Hay algo que los voluntarios no deberían hacer?

**¡Sí!** El personal profesional de su escuela es responsable de todo lo que sucede en su edificio, incluyendo la instrucción, la seguridad y la disciplina de los estudiantes. Los voluntarios complementan y apoyan el programa, pero no pueden:

- Disciplinar a los estudiantes
- Tener acceso a los materiales en los archivos de registro permanente de los estudiantes
- Diagnosticar las necesidades de los estudiantes
- Evaluar los logros
- Aconsejar a los estudiantes
- Discutir el progreso de los estudiantes con los padres

### No lo olvides....

- Registre su entrada y salida en la oficina de la escuela cada vez que vaya de voluntario
- Use su credencial de identificación

Gracias de antemano por su trabajo dedicado al servicio de los estudiantes de nuestro Distrito.

# Distrito Escolar de Lynden nº 504

516 Main St. Lynden, WA 98264  
(360) 354-4443 FAX (306) 354-7662

## SOLICITUD DE VOLUNTARIADO

NOMBRE: \_\_\_\_\_  
(Apellido) (Nombres) (Inicial 2do nombre)

DOMICILIO ACTUAL: \_\_\_\_\_  
(Calle) (Ciudad) (Estado) (C. P.)

TELÉFONO: \_\_\_\_\_ Celular: \_\_\_\_\_

CORREO ELECTRÓNICO: \_\_\_\_\_

NOMBRE DEL ESTUDIANTE: \_\_\_\_\_

PUESTO AL QUE SE OFRECE COMO VOLUNTARIO: \_\_\_\_\_

PRIMER DÍA ESTIMADO PARA TRABAJAR COMO VOLUNTARIO: \_\_\_\_\_

INSTALACIONES: \_\_\_\_\_

Enumere todas las capacitaciones experiencias o habilidades especiales que cree que mejorarían a la escuela y a los estudiantes: \_\_\_\_\_

### EMPLEADOR ACTUAL O MÁS RECIENTE:

NOMBRE Y DOMICILIO DEL EMPLEADOR	CARGO QUE DESEMPEÑÓ	CÓDIGO DE ÁREA/NÚMERO DE TELÉFONO	DESDE - HASTA

### REFERENCIAS:

NOMBRE Y PROFESIÓN	CALLE, CIUDAD, ESTADO, CÓD. POSTAL	CÓDIGO DE ÁREA/NÚMERO DE TELÉFONO (HORARIO DURANTE EL DÍA/NOCHE)	RELACIÓN

*Autorizo al distrito escolar de Lynden a realizar una investigación de antecedentes a través de la Policía del estado de Washington a los fines del voluntariado. Asimismo, autorizo a todo empleador actual o pasado, y a cualquier persona, firma u organismo a proporcionarle al distrito escolar de Lynden toda la información de mi persona. Por la presente eximo de total responsabilidad al distrito escolar de Lynden y a aquellos que proporcionen información por el hecho de suministrar y recibir dicha información. Además, acepto que la falsificación de cualquier parte de esta solicitud será causa suficiente para anular el cargo de voluntario.*

FIRMA DEL SOLICITANTE: \_\_\_\_\_ FECHA: \_\_\_\_\_

FIRMA DEL DIRECTOR: \_\_\_\_\_ FECHA: \_\_\_\_\_

## *Distrito escolar de Lynden*

### DECLARACIÓN DE DIVULGACIÓN DEL SOLICITANTE

De conformidad con lo establecido en el Código Revisado de Washington (RCW 43.43.834), el distrito escolar de Lynden tiene la obligación de solicitarle que complete la siguiente declaración de divulgación del solicitante. Esta información es confidencial. Le rogamos que responda por completo y con precisión.

---

Nota. El distrito escolar de Lynden confirmará sus respuestas a estas preguntas de la siguiente forma:

- 1) Averiguación de antecedentes penales por parte de la Policía de Washington.
- 2) Búsqueda en la base de datos de los tribunales de Washington de resoluciones judiciales tal como se enumeran a continuación, y
- 3) [Solo para atención médica] Para el personal matriculado, consulta en la base de datos de credenciales del Departamento de Salud para comprobar si se le han aplicado medidas disciplinarias.

Será notificado de la respuesta de la Policía dentro de diez días posteriores a nuestra recepción del informe. Si usted lo solicita, realizaremos una copia del informe y la pondremos a su disposición.

---

1. ¿Alguna vez fue condenado por un delito?

\_\_\_\_\_ Sí \_\_\_\_\_ No

En caso afirmativo, sírvase especificar los delitos, informe las fechas de condena, los nombres de los tribunales intervinientes (p. ej. Tribunal Superior de King County) y la sentencia dictada.

---

---

2. ¿Se han dictado alguna vez fallos en su contra por cuestiones de violencia en el hogar, abuso, abuso sexual, abandono, explotación física o económica de un niño o de un adulto vulnerable en algún procedimiento civil condenable? Los procedimientos civiles condenables incluyen procedimientos judiciales o administrativos, como también fallos del DSHS (Departamento de Servicios Sociales y de Salud, por sus siglas en inglés) o el Departamento de Salud que no haya recusado o apelado a nivel administrativo.

\_\_\_\_\_ Sí \_\_\_\_\_ No

En caso afirmativo, sírvase especificar el tipo de fallos, qué organismo o tribunal dictó los fallos, las fechas de estos y las penas impuestas.

---

---

Declaro, bajo pena de perjurio de conformidad con las leyes del estado de Washington, que la información que antecede es fiel y correcta. Entiendo que, de ser contratado, podré ser dado de baja por tergiversación u omisión de la declaración que antecede. También entiendo que, de ser contratado, mi relación laboral queda supeditada a los resultados satisfactorios de las averiguaciones de antecedentes que se enumeran arriba. Firmé esta declaración de divulgación en la fecha que figura a continuación en \_\_\_\_\_, Washington.

Fecha:

Firma:

Aclaración:



### Procedimiento para voluntarios

El personal debe solicitar la ayuda de los ciudadanos voluntarios a través de los canales administrativos para realizar actividades seleccionadas o para desempeñarse como asistentes.

Deberes de los voluntarios:

1. Actuar en calidad de ayudantes y no ser asignados a funciones que requieran de una capacitación profesional específica. Los servicios educativos deben prestarse bajo la supervisión del personal certificado.
2. Evitar hablar del desempeño o de la conducta de un alumno, salvo con su profesor, el consejero o el director.
3. Recurrir a un miembro permanente del personal para encontrar una solución definitiva de cualquier problema que pueda surgir en relación con el alumno, ya sea de índole educativa, médica o de gestión.
4. Recibir información como:
  - a. Responsabilidades laborales generales y restricciones;
  - b. Información sobre las instalaciones, rutinas y procedimientos escolares;
  - c. Horario y lugar de trabajo; o
  - d. Tipo de relación que se espera con el personal permanente.
5. Para el caso de voluntarios nuevos, recibir la capacitación adecuada a nivel del establecimiento, en consonancia con sus tareas y las normas vigentes de su distrito. Esta capacitación debe desarrollarse bajo el liderazgo del director junto con un supervisor del distrito.
6. Tener tareas y actividades establecidas detalladamente por escrito. Estos son algunos ejemplos de tareas sugeridas para los voluntarios:
  - a. Tablero de anuncios
  - b. Preparación de materiales para las clases de arte, ciencia y matemáticas
  - c. Tareas administrativas según se necesiten
  - d. Actividades de limpieza
  - e. Tareas de biblioteca y audiovisuales

Distrito escolar de Lynden N.º 504  
POLÍTICA DEL CONSEJO

N.º 5630P

- f. Ayuda con ejercicios de educación física
  - g. Actividades educativas adaptadas a la capacitación del voluntario y a las necesidades en el salón
  - h. Exámenes de la vista y del oído y encuestas médicas aprobadas
  - i. Supervisión de actividades escolares, y
  - j. Supervisión del patio de recreo con un miembro del personal
7. Aceptar la finalización de sus servicios por estas y otras razones:
- a. Completitud del programa o de sus deberes
  - b. Renuncia al voluntariado
  - c. Reemplazo por un miembro del personal asalariado, y
  - d. Circunstancias por las que, según la opinión de la administración, se deba solicitarle al voluntario que cese la prestación de sus servicios.
8. Todos los voluntarios deberán someterse a una averiguación de antecedentes de la Policía de Washington antes de comenzar a prestar servicios de voluntariado.

Revisado el: 29 de mayo de 2008